



Scandinavian IFFR

1998 nr 2, maj

Nya medlemmar - Välkomna !

Sedan januari 1998, har följande nya medlemmar tillkommit i Skandinaviska Sectionen:

Anders E.R. Ahlberg, Gösta Tamms väg 4A, S-191 33 SOLLENTUNA, Sweden. Classification: Aviation. Member of Sollentuna Rotary Club. Airport: ESSA Stockholm. #5977

Hans-Erik Jensen, Arsdalevej 6, DK-3730 NEXO, Denmark. Classification: Badebygning. Member of Nexo Rotary Club, Airport: EKRN Roenne. #5976

Sven-Olof Järnfors, Strandvägen 22, S-518 32 SANDARED, Sweden. Classification: Packaging. Member of Borås Rotary Club. Airport: ESGB Borås. #5973

Thor Krane, Holtet 31, N-3296 NEVLUNGHAVN, Norway. Classification: Ventilationstechniq. Member of Larvik Rotary Club. Airport: ENTO Torp. # 5971

Staffan Lindhé, Freden, S-186 92 VALLENTUNA, Sweden. Classification: Sea Transportation. Member of Vallentuna Rotary Club. Airport: Vallentuna. #5974

Kjell Lyshaugen, Myrstadveien 25, N-1718 GREAAKER, Norway. Classification: Restaurant, Member of Fredrikstad Rotary Club, Airport: ENRY Rygge. #5972

Bertil Nordberg, Skogslyckevägen 8, S-240 10 DALBY, Sweden. Classification: Airline Piloting. Member of Lund-Dalby Rotary Club. Airport: ESMO Malmö-Sturup. #5970

Jesper Rasmussen, Storegade 8, DK-8500 GRENÅ, Denmark. Classification: Member of Grenå Rotary Club. Airport: EKAH Tirstrup. #5975

Vi önskar samtliga hjärtligt välkomna till IFFR. Vår kassör har sänt / sänder en IFFR-nål och ett IFFR tygmärke till alla nya medlemmar. Vi ser fram emot att få se Er på kommande IFFR aktiviteter.

IFFR FLY IN TO BORNHOLM

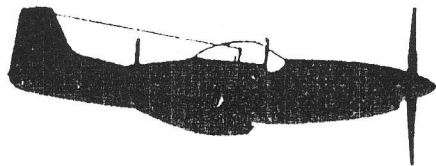
I detta medlemsblad finner Du inbjudan och anmälningsblankett till Skandinaviska Sectionens fly-in och årsmöte på Bornholm den 14-16 augusti. Även om Du tycker det är lång tid till augusti, rekommenderar vi att anmälan görs redan nu. Under sommarmånaderna är Bornholm ju alltid fullbokat av turister. Notera att anmälningsblankett skall faxas/eller sändas till hotellet med kopia till Kjell Åkerman.

Ur Pilot Magazine har följande hämtats:

Heard on the Tower frequency at Nashville, Tennessee:

Aircraft: "Hey, that alimeter setting we got put us 15 feet underground".

Tower: "Well, up periscope and taxi to the ramp".



Scandinavian IFFR

Informationskrift för medlemmar i den Skandinaviska Sektionen av International Fellowship of Flying Rotarians.

Editor Sven-Erik Jönsson
Stenhuggarevägen 36B
S-310 42 HAVERDAL
tfn/(fax) bost. +46 35 51498
tfn arb. +46 35 149350
telex arb +46 35 157655
E-mail:

sven-erik.joensson@halmstad.mail.telia.com

Scandinavian IFFR avses utkomma ca 4 gånger per år med följande prel. utgivningsmånader:

Mars, Juni, September och December.
Manusstopp är den 20 i månaden före.

Scandinavian Section of IFFR Styrelse 1996/97

Chairman	Kjell Åkerman
Secretary	Audun Johnsen
Treasurer	Lars Österbom
Data-coordinator	Bo Näsell
Editor	Sven-Erik Jönsson
Arkivarie	N.A Bergquist
Section leader	Gustav Rosenlew
Country Leaders	Poul-Erik Christensen
	DK
	Henry Sandin
	FIN
	Lars Myreboe
	N
	Sven Iverström
	S
Revisor	Sture Söderberg
Valberedning	Bengt Hellsten och N.A Bergquist.

Årsavgift IFFR år 1997 300,- SEK
att betalas till:

Postgiro konto: Sverige: 627 00 06 - 7
Danmark: 6415377 (A Åkerman) 270,.
Norge: 0826 0607 481 (IFFR) 300,-
Finland: Merita Bank Pori, FIM 250
200518-44447 (IFFR / G Rosenlew)

Please send information to me about coming IFFR activities to make the calendar as complete as possible.

/ S-E Jönsson.

CALENDAR of IFFR happenings

1998, March 26-29, Victor Harbour SA, Australia.

1998, April 17-19, Oporto, Portugal.
Iberian Section Annual Meeting

1998, May 9-10, Shobden for Brecon, UK. U.K. Section Rally

1998, May 21-24, Augsburg, Germa
German Section Meeting.

1998, June 5-6, Torp, ENTO, Norway.
Se sida 8.

1998, June 18-25, Indianapolis Indiana. IFFR Fly-out following the International Convention at Indianapolis, Indiana. Incl tours of Wright Patterson AFB Museum, train trip into Canada, tour EAA Museum at Oshkosh, Wisconsin and visit Rotary Chicago. Details: contact Bob Renner tfn/fax +1 317 348 2449

1998, June 28, Strömstad, Sweden, se sid 8.

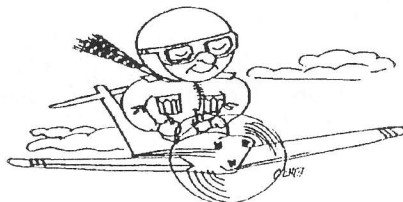
1998, August 14-16, Bornholm, Denmark, Scandinavian Section Fly-In and Annual meeting. Contact Poul-Erik Christensen, tfn res. + 45 64822128, bus + 45 64823600, fax +45 64823682

1998, August, Southend, England

1998, September 11 - 13, Loire Vally, France, French Section
Anniversary Meeting.

1998, October,
Palm Springs, California, USA

1998, October, 9-11 Orange NSW, Australia



INVITATION

IFFR MEETING AT BORNHOLM 14-16 AUGUST 1998

We are pleased to forward you this preliminary invitation including registration form for hotel reservation. The invitation is preliminary because all details have not yet been finalized at this stage. However, we can assure you that

1. The programme will not be stressing.
2. Children, parents, grandparents.... are cordially invited, too.
3. Formal arrival on Friday 14th August in the afternoon.
4. Formal departure on Sunday 16th August.
5. No compulsory lunch on Sunday will be included in the price. But it would be nice if we could have lunch together.
6. We have made reservations for 30 double rooms and 15 single rooms at **Fredensborg Hotel**. All rooms with sea view and balcony !! As for prices kindly refer to enclosed registration form.

As we foresee many participants, we urge you to make your room reservation as soon as ever possible. Bornholm is a tourist attraction so hotels are normally fully booked at an early stage.

7. The hotel is situated close to Roenne Airport, Bornholms "international" airport with concrete runway and flight connections to/from Copenhagen.
8. There is another airfield called Rø (grass runway) for skilled grass pilots. However, I have managed to land there. Along this airfield you will find one of Bornholm's three golf courses. We can of course assist you with hotel reservations close to this golf course which is situated approx. 15 km from Roenne.
9. Also the hotel will be pleased to assist you arranging a "golf holiday" incl. green fees....

Please fax the enclosed registration form to the hotel AND to myself. In return I shall forward you acknowledgement of your registration. Should you receive my confirmation within a couple of days, you are kindly requested to take action.....

Kjell Åkerman



INVITATION TIL

I FFR MØDE PÅ BORNHOLM 14.-16. AUGUST 1998

Kom til den skandinaviske sektion's afslappede møde på det smukke Bornholm; Østersøens perle

Bornholm er det eneste sted i Danmark med klipper. Den er kendt for sine silderøgerier, keramikerværksteder og rundkirkerne og sluttelig for det behagelige klima. Faktisk bliver Bornholm kaldt solskinsøen, fordi solen skinner mere her end i resten af landet.

Mange turister besøger øen om sommeren. Allerede nu (slutningen af marts) melder mange hoteller om alt optaget. **Derfor anbefaler vi meget, at I tilmelder Jer så hurtigt som muligt.** Vi har dog forhåndsreserveret 30 dobbelsværelser og 15 enkeltværelser på Fredensborg hotel (i Best Western kæden). Alle med havudsigt og balkon. Mht. priser henvises til tilmeldingsblanketten.

Hotellet ligger ved havet 3 km fra Rønne lufthavn, som er Bornholm "internationale" lufthavn med asfaltbane og flyforbindelser til / fra København.

Der er også en lufthavn i Rø. Man lander på græs, og banen kan kun anbefales til erfarne græspiloter...men det er dog lykkedes mig at lande der. Langs med denne bane ligger en af Bornholms tre golfbaner. Vi er selvfølgelig gerne behjælpelige med at reservere hotel tæt på denne golfbane, som ligger ca. 15 km fra Rønne.

Også Hotel Fredensborg vil med glæde assistere Jer med at organisere en lille golf ferie i tilknytning til week-end mødet.

Deltagerbetaling: Ca. 1100 kr / person som omfatter:

- Bustransfer fra lufthavnen til hotellet
- Get-together middag fredag aften (excl. drikkevarer)
- Sight-seeing om lørdagen incl. picnic, en øl, røget sild og malurtbitter
- Gallamiddag om lørdag aften (incl. drikkevarer)
- Guidet besøg i Rønne søndag formiddag

**Gå ikke glip af denne lejlighed til at besøge en meget smuk del af Danmark
og til at møde gamle og nye IFFR venner !!!**

Venligst fax tilmeldingsblanketten til hotellet og til mig. Herefter fremsender jeg bekræftelse på modtagelsen af tilmeldingen. Skulle du ikke få min berkæftelse inden for et par dage, må du lige ringe / faxe til mig igen.

Kjell Åkerman, på vegne af IFFR Danmark

.....

Program

Fredag d. 14. august

15.00 – 18.00	Ankomst til Rønne lufthavn. Bustransfer til Fredensborg hotel, ca. 3 km fra lufthavnen.
19.30	Get-together middag på hotellet

Lørdag d. 15. august

? - 09.45	Morgenmad
10.00	<p>Afgang med bus fra hotellet. Sight-seeing tur med bus, cykel og båd.</p> <p>Besøg i Nylars Rundkirke. Bornholm er det eneste sted i Danmark, hvor der er rundkirker. Og så er der ovenikøbet hele 4. Vores lokale præst siger, at Nylars absolut er den smukkeste. Og han må jo vide det..</p> <p>Herefter fortsætter vi til Danmarks tredjestørste skov "Almindingen" midt på Bornholm.</p> <p>Efter en fælles picnic, fortsætter vi på cykel til Gudhjem. Denne tur fører os gennem skov og ad den gamle nedlagte jernbane, der nu er omdannet til en smuk cykelsti. Efter ca. 15 km ankommer vi til Gudhjem (dem, som af en eller anden grund ikke kan / vil cykle, kan køre med bussen), hvor vi skal smage øens specialitet - en røget Bornholmer – som er en røget sild – leveret direkte fra røgeriet.</p> <p>Efter besøget på røgeriet fortsætter vi med båd langs klippekysten til Helligdomsklipperne. Her står vi igen på bussen, som kører os til den nordlige del af øen til Hammershus slotsruin. Under besøget her får vi lejlighed til at smage den lokale malurtbitter, mens vi hører om stedets historie. Herefter kører bussen langs kysten tilbage til hotellet.</p>
16.30	Årligt møde i den Skandinaviske Sektion
19.30	Galla-middag

Søndag d. 16. August

? - 09.45	Morgenmad
10.00	Afgang til Rønne. Guidet tur gennem den maleriske del af byen med gamle bindingsværkshuse. Evt. besøg enten i den gamle købmandsgård, et keramikværksted eller et glaspusteri.
12.00	Frokost, for de, som ikke skal skynde sig. Venligst angiv på tilmeldingen, om I regner med at deltage eller ikke.
13.30 – 14.00	Afgang til lufthavnen
?	Take Off

Invitation
from German IFFR Section
IFFR Meeting in Augsburg
21. - 24 Mai 1998

Program:

Thursday 21.05.98

Himmelfahrt - Ascension Day

15.00 Arrival and welcome at Augsburg's airfield.

15.30 Departure by bus to Hotel Steigenberger 3 Mohren.

17.45 Visit to the Roman Museum where at that time a special exhibition on the Alemannics will be presented. The visit will be guided by director of the museum, our rotarian friend Bakker.

Sparkling wine and snacks will be served.

19.30 "Welser-Mahl" (medieval banquet)

Friday 22.05.98

08.00 Departure by bus at the Hotel

Visit to the satellite observation station of DFLR at Oberpfaffenhofen.

Important: One week prior to the visit we have to inform the observation station about the names and passport/identity card numbers of the participants.

12.30 Journey to lake Ammersee/Inning -Stegen.

13.00 Departure by MS Utting to Diessen. **15.00** Arrival at Diessen.

15.15 Departure by bus. Guided visit to the Virgin Mary Cathedral.

17.30 Departure to monastery of Andechs.

18.30 Dinner at the restaurant of the monastery.

Saturday 23.05.98

The morning will be completely at your own disposal.

14.00 Guided tour of the city.

16.30 Reception at the city hall by the mayor Dr. Peter Menacher (rotarian

friend) with group dressed in historic traditional costumes.

19.00 Meeting at the hotel. Dinner.

Sunday 24.05.98

10.00 Departure by bus at the hotel.

Visit to the balloon museum at Gersthofen.

12.00 Departure to Augsburg's airfield
Flight home.

Hotel: Steigenberger 3 Mohren

Maximilianstrasse 40

D-86150 Augsburg

Tel +49 821 50360

Fax +49 821 157864

Double room DEM 220,-

Single room DEM 180,-

Please make reservations and pay the hotel directly. Code IFFR.

Costs DEM 450 per person

This amount incl participation in all parts of the program except costs for -airport restaurant at arrival and dep.

-snack at MS Utting.

-drinks at Andechs

with dinner on Saturday

with "Welser-Mahl" banquet

Registration to

Wolfgang Kapferer

Am Sonnenrain 40

D-74821 Mosbach

tel +49 6261 8080

fax +49 6261 808222

**R.I.Convention med American
Flyround from Indianapolis to
Chicago 18-25 juni 1998.**

Vår förre chairman och hedersmedlem N.A. Bergqvist har informerat oss, att han kommer att delta i R.I.Convention. Förhoppningsvis skall vi i senare nummer av detta medlemsblad få en rapport om de IFFR aktiviteter som han då har tagit del i, samtidigt som vi önskar N.A. en trevlig resa.

Internetadress VÄDER

Nu är det åter möjligt att hämta hem väder på internet via Luftfartsverket Stockholm Arlanda. Adressen är:

<http://www.lfv.se/MET/>

Du kan välja på MET, TAF, Höjdvindar och SWC chart.

Kjell Åkerman skriver: OY-CFR forlist

- Den 17/2 hørte jeg sent om aftenen, at et tysk fly var styrt ned vest Billund.

Forst næste morgen, da polilet ringde, forstod jeg, at det var min Seneca, som havde ligget for lavt under indflyvning og derfor havde ramt ned i en skov, dessværre med pilotens død til følge.

I skrivende stund, d.29/3, pågå Haverikommisionens undersøgelse stadig, og for en god ordens skyld vil jeg gerne gøre opmærksom på, at piloten (og passagererne) ikke var kendte i IFFR-kredse.

*Kjell Åkerman
(chairman)*

Invitation from IFFR Section Française SAUMUR 11, 12 and 13 September 1998 25th anniversary

PROVISIONAL PROGRAM

Friday 11.09.98 11.00 - 13.00

Welcome at the airport of Saumur

13.00 Lunch at the airport

15.00 Visit of an industrial firm

18.00 Arrival to the hotel

19.30 Dinner

Saturday 12.09.98

09.00 Visit of the Ecole Nationale de Cavalerie (E.N.C.)

12.00 Lunch in a typical place.

14.30 Visit of the Fontevault abbey

20.00 Satutory dinner of 25th anniversary of French IIFR section in the Fontevault abbey.

Sunday 13.09.98

09.00 Visit of the town of Saumur.

12.30 Lunch at the airport

15.00 Departure

Costs: FFR 1100,- per person except hotel and breakfast.

Est. cost of a double room FFR 410,-

Please contact

President Jean-François RAPIN

11 rue Blanqui

F-18000 BOURGES

tel +33 48506646,

tel bureau +33 48504422

fax +33 48210274

IFFR SERVICE PROJECT 1997-98

MISSION AVIATION FELLOWSHIP

MAF is a non-denominational evangelical Christian Charity which operates in all parts of the third world. By using its fleet of aircraft it is able to achieve the aim of bringing education, medicine and care to people living in areas remote from centres of developed communities. MAF European division operates mainly in East Africa using 32 small aircraft selected for their ability to operate out of primitive bush airstrips. They are used to transport medical supplies, doctors, nurses and teachers. Access to many villages would take several days by surface transport. By flying the use of human resources is maximised.

MAF Europe had a Budget for 1996 of £5.2 million. 80% was spent on operation and only 1% on administration. 35% of income is raised by fares, charter and freight carriage charges - the remainder by donation. It is IFFR's target to raise £30.000 to fund the cost of specific equipment required by MAF for their operations. Members of IFFR are asked to bring this project to the attention of the International Service Committee of their own Rotary Club.

Dansk-Svenska språkproblem

Inför vårt möte på Bornholm kan det vara bra att känna till ett par Danska ord.

I Danmark betyder ordet frokost den måltid som man äter mitt på dagen, d.v.s. motsvarande lunch på svenska. Måltiden på morgonen, d.v.s. svenska ordet frukost heter Morgenmad.

Ett annat svenskt ord att vara försiktig med är rolig. På danska betyder det ordet lugn. Det finns en historia om svensken som i Köpenhamn bad taxichauffören att köra honom till en plats där han kunde ha roligt. Och taxichauffören körde inte till Tivoli eller någon annan lustbetonad plats utan till närmaste kyrka.

AUSTRALIAN TOP-END FLY-TOUR

I juni 1999 kommer R.I. World Convention att hållas i Singapore. IFFR Section Australia är som vanligt aktiva. Ett flygrally för IFFR medlemmar planeras. Det finns möjlighet att hyra Cessna 182 och piloter från Australien hjälper till som overseas crews för ett fly around till North-Western Australia. Eller varför inte flyga med en Cessna eller Piper från Skandinavien till Singapore och vidare till Australien. Det finns de som gjort det med Tiger Moth och utan någon hjälp av avionik!



NATIONELLA EVENEMANG

Vinterfly-in till Rättvik som Pell-Sune Westhed och Rättviks Flygklubb svarat för blev välbesökt. Totalt deltog ett 20 tal flygplan och aktiviteterna besöktes av 2-3000 personer. Någon IFFR medlem/flygplan såg Westhed tyvärr ej till och känner sig efter 3 års inbjudningar till Skandinaviska IFFR medlemmar något deppig. Varför flyger inte IFFR medlemmar till Rättvik? Kan det bero på årstiden? dålig flygtrim på vintern?

Vädret var perfekt, isen på sjön Siljan där man landade var 35 cm tjock och ett 700 långt landningsstråk var plogat, men eftersom snötäcket endast var 5 cm gick det bra att landa vid sidan om stråket också. Pell-Sune avser ta upp frågan om någon aktivitet 1999 i samband med årsmötet.

IFFR träff i Strömstad

Sven Iverstöm, vår Svenske Country leader planerar tillsammans med Sture Fredriksson, Strömstad en träff söndagen den 28 juni i Strömstad. Det hela är än så länge preliminärt, men boka in i Din kalender och läs mer härom i nästa medlemsblad. Familjeprogram med guidad visning av Strömstad och kanske en båtutflykt.

Norskt meeting i Torp 5-6 juni

IFFR medlemmar välkomnas till en aktivitet fredag-lördag 5 - 6 juni 1998 på Torp flygplats (ENTO). Samling på fredag eftermiddag/kväll. På programmet står aerobatic så det kan garanterat bli spännande.

Anmälan om deltagande till Audun Johnsen, +47 63986363, fax +47 63986393.